Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26273710

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vor der Installation oder Wartung immer die Stromversorgung ausschalten.	Always turn off the power before installation or maintenance.	Coupez toujours l'alimentation avant l'installation ou la maintenance.	Spegnere sempre l'alimentazione prima dell'installazione o della manutenzione.	Schakel altijd de stroom uit vóór installatie of onderhoud.	Apague siempre la alimentación antes de la instalación o el mantenimiento.	Před instalací nebo údržbou vždy vypněte napájení.	Uvijek isključite napajanje prije montaže ili održavanja.	Pred namestitvijo ali vzdrževanjem vedno izklopite napajanje.	Telepítés vagy karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket.
Verwenden Sie nur zugelassene elektrische Komponenten und halten Sie sich an die örtlichen Vorschriften.	Use only approved electrical components and comply with local regulations.	Utilisez uniquement des composants électriques approuvés et respectez les réglementations locales.	Utilizzare solo componenti elettrici approvati e rispettare le normative locali.	Gebruik uitsluitend goedgekeurde elektrische componenten en houd u aan de plaatselijke regelgeving.	Utilice únicamente componentes eléctricos aprobados y cumpla con las regulaciones locales.	Používejte pouze schválené elektrické součásti a dodržujte místní předpisy.	Koristite samo odobrene električne komponente i pridržavajte se lokalnih propisa.	Uporabljajte samo odobrene električne komponente in upoštevajte lokalne predpise.	Csak jóváhagyott elektromos alkatrészeket használjon, és tartsa be a helyi előírásokat.
Verwenden Sie keine feuergefährlichen Materialien in der Nähe von elektrischen Anschlüssen oder Heizgeräten.	Do not use flammable materials near electrical outlets or heaters.	N'utilisez pas de matériaux inflammables à proximité de connexions électriques ou de radiateurs.	Non utilizzare materiali infiammabili vicino a collegamenti elettrici o riscaldatori.	Gebruik geen brandbare materialen in de buurt van elektrische aansluitingen of verwarmingstoestellen.	No utilice materiales inflamables cerca de conexiones eléctricas o calentadores.	V blízkosti elektrických přípojek nebo topných těles nepoužívejte hořlavé materiály.	Nemojte koristiti zapaljive materijale u blizini električnih priključaka ili grijača.	Ne uporabljajte vnetljivih materialov v bližini električnih priključkov ali grelnikov.	Ne használjon gyúlékony anyagokat elektromos csatlakozások vagy fűtőberendezések közelében.
Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Verbindungen korrekt und sicher sind, um Kurzschlüsse und Brände zu vermeiden.	Make sure all electrical connections are correct and safe to avoid short circuits and fires.	Assurez-vous que toutes les connexions électriques sont correctes et sécurisées pour éviter les courts-circuits et les incendies.	Assicurarsi che tutti i collegamenti elettrici siano corretti e sicuri per evitare cortocircuiti e incendi.	Zorg ervoor dat alle elektrische aansluitingen correct en veilig zijn om kortsluiting en brand te voorkomen.	Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas sean correctas y seguras para evitar cortocircuitos e incendios.	Ujistěte se, že všechna elektrická připojení jsou správná a bezpečná, aby nedošlo ke zkratu a požáru.	Provjerite jesu li svi električni priključci ispravni i sigurni kako biste izbjegli kratke spojeve i požare.	Prepričajte se, da so vse električne povezave pravilne in varne, da preprečite kratke stike in požare.	Győződjön meg arról, hogy minden elektromos csatlakozás megfelelő és biztonságos, hogy elkerülje a rövidzárlatot és a tüzet.
Lesen und befolgen Sie die Anweisungen zur sicheren Handhabung von Klebstoffen, Dichtmitteln oder anderen chemischen Produkten.	Read and follow instructions for safe handling of adhesives, sealants or other chemical products.	Lisez et suivez les instructions pour une manipulation sûre des adhésifs, des produits d'étanchéité ou d'autres produits chimiques.	Leggere e seguire le istruzioni per la manipolazione sicura di adesivi, sigillanti o altri prodotti chimici.	Lees en volg de instructies voor het veilig omgaan met lijmen, kitten of andere chemische producten.	Lea y siga las instrucciones para el manejo seguro de adhesivos, selladores u otros productos químicos.	Přečtěte si a dodržujte pokyny pro bezpečné zacházení s lepidly, tmely nebo jinými chemickými produkty.	Pročitajte i slijedite upute za sigurno rukovanje ljepilima, brtvilima ili drugim kemijskim proizvodima.	Preberite in upoštevajte navodila za varno ravnanje z lepili, tesnili ali drugimi kemičnimi izdelki.	Olvassa el és kövesse a ragasztók, tömítőanyagok vagy más vegyi termékek biztonságos kezelésére vonatkozó utasításokat.
Verwenden Sie geeignete Schutzkleidung, wenn Sie mit potenziell gefährlichen Substanzen arbeiten.	Use appropriate protective clothing when working with potentially hazardous substances.	Utilisez des vêtements de protection appropriés lorsque vous travaillez avec des substances potentiellement dangereuses.	Utilizzare indumenti protettivi adeguati quando si lavora con sostanze potenzialmente pericolose.	Gebruik geschikte beschermende kleding bij het werken met potentieel gevaarlijke stoffen.	Utilice ropa protectora adecuada cuando trabaje con sustancias potencialmente peligrosas.	Při práci s potenciálně nebezpečnými látkami používejte vhodný ochranný oděv.	Koristite odgovarajuću zaštitnu odjeću pri radu s potencijalno opasnim tvarima.	Pri delu s potencialno nevarnimi snovmi uporabljajte primerno zaščitno obleko.	Ha potenciálisan veszélyes anyagokkal dolgozik, használjon megfelelő védőruházatot.
Vermeiden Sie das Einklemmen von Fingern oder anderen Körperteilen während der Installation von Bauteilen oder der Bedienung von Werkzeugen.	Avoid pinching fingers or other body parts while installing components or operating tools.	Évitez de vous pincer les doigts ou d'autres parties du corps lors de l'installation de composants ou de l'utilisation d'outils.	Evitare di pizzicare le dita o altre parti del corpo durante l'installazione di componenti o l'utilizzo di strumenti.	Voorkom dat vingers of andere lichaamsdelen bekneld raken tijdens het installeren van componenten of bedieningsgereedschappen.	Evite pillarse los dedos u otras partes del cuerpo mientras instala componentes o utiliza herramientas.	Vyvarujte se přiskřípnutí prstů nebo jiných částí těla při instalaci součástí nebo používání nástrojů.	Izbjegavajte štipanje prstiju ili drugih dijelova tijela tijekom montaže komponenti ili alata za rad.	Med nameščanjem komponent ali delovnih orodij se izogibajte stiskanju prstov ali drugih delov telesa.	Kerülje az ujjak vagy más testrészek becsípését az alkatrészek vagy a szerszámok beszerelése közben.
Verwenden Sie geeignete Sicherheitsausrüstung wie Handschuhe, Schutzbrillen und Gehörschutz.	Use appropriate safety equipment such as gloves, safety glasses and hearing protection.	Utilisez des équipements de sécurité appropriés tels que des gants, des lunettes et des protections auditives.	Utilizzare attrezzature di sicurezza adeguate come guanti, occhiali e protezioni per l'udito.	Gebruik geschikte veiligheidsuitrusting zoals handschoenen, veiligheidsbril en gehoorbescherming.	Utilice equipo de seguridad adecuado como guantes, gafas y protección auditiva.	Používejte vhodné bezpečnostní vybavení, jako jsou rukavice, brýle a ochrana sluchu.	Koristite odgovarajuću sigurnosnu opremu kao što su rukavice, naočale i zaštita za sluh.	Uporabljajte primerno varnostno opremo, kot so rokavice, očala in zaščita za sluh.	Használjon megfelelő biztonsági felszerelést, például kesztyűt, védőszemüveget és hallásvédőt.
Lesen Sie die Installationsanweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie genau, um Schäden am Produkt oder Unfälle zu vermeiden.	Please read the installation instructions carefully and follow them exactly to avoid damage to the product or accidents.	Lisez attentivement les instructions d'installation et suivez-les attentivement pour éviter tout dommage ou accident du produit.	Leggere attentamente le istruzioni di installazione e seguirle attentamente per evitare danni o incidenti al prodotto.	Lees de installatie-instructies zorgvuldig door en volg deze nauwgezet op om productschade of ongelukken te voorkomen.	Lea atentamente las instrucciones de instalación y sígalas atentamente para evitar daños o accidentes en el producto.	Pečlivě si přečtěte pokyny k instalaci a pečlivě je dodržujte, abyste předešli poškození produktu nebo nehodám.	Pažljivo pročitajte upute za postavljanje i pažljivo ih slijedite kako biste izbjegli oštećenje proizvoda ili nezgode.	Natančno preberite navodila za namestitev in jih natančno upoštevajte, da preprečite poškodbe izdelka ali nesreče.	Olvassa el figyelmesen a beszerelési útmutatót, és gondosan kövesse azokat, hogy elkerülje a termék sérülését vagy balesetét.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Grohe Deutschland Vertriebs GmbH
Zur Porta 9, 32457 Porta Westfalica
service.de@grohe.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26273710

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bei Unsicherheiten oder Fragen wenden Sie sich an einen Fachmann oder den Kundendienst.	If you have any questions or concerns, please contact a specialist or customer service.	Si vous n'êtes pas sûr ou si vous avez des questions, veuillez contacter un spécialiste ou le service client.	In caso di dubbi o domande, rivolgersi a uno specialista o al servizio clienti.	Bij twijfel of vragen kunt u contact opnemen met een specialist of de klantenservice.	Si no está seguro o tiene alguna pregunta, comuníquese con un especialista o con el servicio de atención al cliente.	Pokud si nejste jisti nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte prosím odborníka nebo zákaznický servis.	Ako niste sigurni ili imate pitanja, obratite se stručnjaku ili službi za korisnike.	Če niste prepričani ali imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na strokovnjaka ali službo za stranke.	Ha bizonytalan vagy kérdése van, forduljon szakemberhez vagy ügyfélszolgálathoz.
Führen Sie regelmäßige Inspektionen und Wartungsarbeiten gemäß den Herstelleranweisungen durch.	Perform regular inspections and maintenance according to the manufacturer's instructions.	Effectuer des inspections et un entretien réguliers selon les instructions du fabricant.	Eseguire ispezioni e manutenzioni regolari secondo le istruzioni del produttore.	Voer regelmatig inspecties en onderhoud uit volgens de instructies van de fabrikant.	Realice inspecciones y mantenimiento periódicos de acuerdo con las instrucciones del fabricante.	Provádějte pravidelné kontroly a údržbu podle pokynů výrobce.	Obavljajte redovite preglede i održavanje prema uputama proizvođača.	Opravljajte redne preglede in vzdrževanje v skladu z navodili proizvajalca.	Végezzen rendszeres ellenőrzéseket és karbantartásokat a gyártó utasításai szerint.
Ersetzen Sie beschädigte Teile oder defekte Komponenten rechtzeitig, um Unfälle zu vermeiden.	Replace damaged parts or defective components in a timely manner to avoid accidents.	Remplacez les pièces endommagées ou les composants défectueux à temps pour éviter les accidents.	Sostituire le parti danneggiate o i componenti difettosi in tempo per evitare incidenti.	Vervang beschadigde onderdelen of defecte componenten op tijd om ongelukken te voorkomen.	Reemplace las piezas dañadas o los componentes defectuosos a tiempo para evitar accidentes.	Poškozené díly nebo vadné součásti včas vyměňte, abyste předešli nehodám.	Zamijenite oštećene dijelove ili neispravne komponente na vrijeme kako biste izbjegli nezgode.	Zamenjajte poškodovane dele ali okvarjene komponente pravočasno, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében időben cserélje ki a sérült vagy hibás alkatrészeket.